# Psa

## Chapter 87

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| יְסוּדָתוֹ | שִׁיר | מִזְמוֹר | קֹרַח | לִבְנֵי־ | 1 |
| அதன்-அஸ்திபாரம் | பாடல் | சங்கீதம் | கோராகுடைய | கோராகுடைய-பிள்ளைகளின் | |
| H3248 | | H4210 | H7141 | | |

| | |
|---|---|
| קֹדֶשׁ׃ | בְּהַרְרֵי־ |
| — | பரிசுத்த-மலைகளில் |
| H6944 | H2042 |

> கோராகின் மகன்களுடைய பாடல். அவர் அஸ்திபாரம் பரிசுத்த மலைகளில் இருக்கிறது.

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| מִכֹּל | צִיּוֹן | שַׁעֲרֵי | יְהוָה | אֹהֵב | 2 |
| எல்லாவற்றிலும் | சீயோனின் | வாசல்களை | யெகோவா | நேசிக்கிறார் | |
| H3605 | H6726 | H8179 | H3068 | H0157 | |

| | |
|---|---|
| יַעֲקֹב׃ | מִשְׁכְּנוֹת |
| யாக்கோபின் | வாசஸ்தலங்களைவிட |
| H3290 | H4908 |

> யெகோவா யாக்கோபின் தங்குமிடங்கள் எல்லாவற்றைவிட சீயோனின் வாசல்களில் பிரியமாக இருக்கிறார்.

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| סֶלָה׃ | הָאֱלֹהִים | עִיר | בָּךְ | מְדֻבָּר | נִכְבָּדוֹת | 3 |
| செலா | தேவனின் | நகரே | உன்னில் | பேசப்படுகின்றன | மகிமையானவை | |
| H5542 | H0430 | | | H1696 | H3513 | |

> தேவனுடைய நகரமே! உன்னைக் குறித்து மகிமையான விசேஷங்கள் பேசப்படும். (சேலா)

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| הִנֵּה | לְיֹדְעָי | וּבָבֶל | רַהַב | אַזְכִּיר | 4 |
| இதோ | என்னை-அறிகிறவர்களிடையே | பாபிலோனை | இராகாபை | நினைக்குவேன் | |
| H2009 | H3045 | H0894 | H7294 | H2142 | |

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| שָׁם׃ | יֻלַּד־ | זֶה | כּוּשׁ | עִם־ | וְצוֹר | פְלֶשֶׁת |
| அங்கே | பிறந்தான் | இவன் | கூஷின் | - | தீருவின் | பெலிஸ்தியாவின் |
| H8033 | H3205 | H2088 | | | H6865 | H6429 |

> என்னை அறிந்தவர்களுக்குள்ளே ராகாபையும் பாபிலோனையும் குறித்துப் பேசுவேன்; இதோ, பெலிஸ்தியர்களிலும், தீரியர்களிலும், எத்தியோப்பியர்களிலுங்கூட, இன்னான் அங்கே பிறந்தான் என்றும்;

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| וְהוּא | בָהּ | יֻלַּד־ | וְאִישׁ | אִישׁ | יֵאָמַר | וּלְצִיּוֹן | 5 |
| அவர் | அதில் | பிறந்தான் | மனிதன் | மனிதன் | சொல்லப்படும் | சீயோனைப்-பற்றி | |
| H1931 | | H3205 | H0376 | H0376 | H0559 | H6726 | |

| | |
|---|---|
| עֶלְיוֹן׃ | יְכוֹנְנֶהָ |
| உன்னதமானவர் | நிலைப்படுத்துவார் |

> சீயோனைக் குறித்து, இன்னான் இன்னான் அதிலே பிறந்தானென்றும் சொல்லப்படும்; உன்னதமான தேவன் தாமே அதை உறுதிப்படுத்துவார்.

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| סֶלָה׃ | שָׁם | יֻלַּד־ | זֶה | עַמִּים | בִּכְתוֹב | יִסְפֹּר | יְהוָה | 6 |
| செலா | அங்கே | பிறந்தான் | இவன் | மக்களை | எழுதும்போது | எண்ணுவார் | யெகோவா | |
| H5542 | H8033 | H3205 | H2088 | | H3789 | | H3068 | |

> யெகோவா மக்களைப் பெயரெழுதும்போது, இன்னான் அதிலே பிறந்தான் என்று அவர்களைக் கணக்கெடுப்பார். (சேலா)

| בָּֽךְ׃ | מַעְיָנַ֣י | כָּֽל־ | כְּחֹלְלִ֑ים | וְשָׁרִ֥ים | 7 |
|---|---|---|---|---|---|
| உன்னில் | என்-நீரூற்றுகள் | எல்லா | ஆடுகிறவர்களைப்-போல | பாடகர்கள் | |
| | H4599 | H3605 | | H7891 | |

> எங்களுடைய ஊற்றுகளெல்லாம் உன்னில் இருக்கிறது என்று பாடுவாரும் ஆடுவாரும் ஒன்றாக சொல்லுவார்கள்.